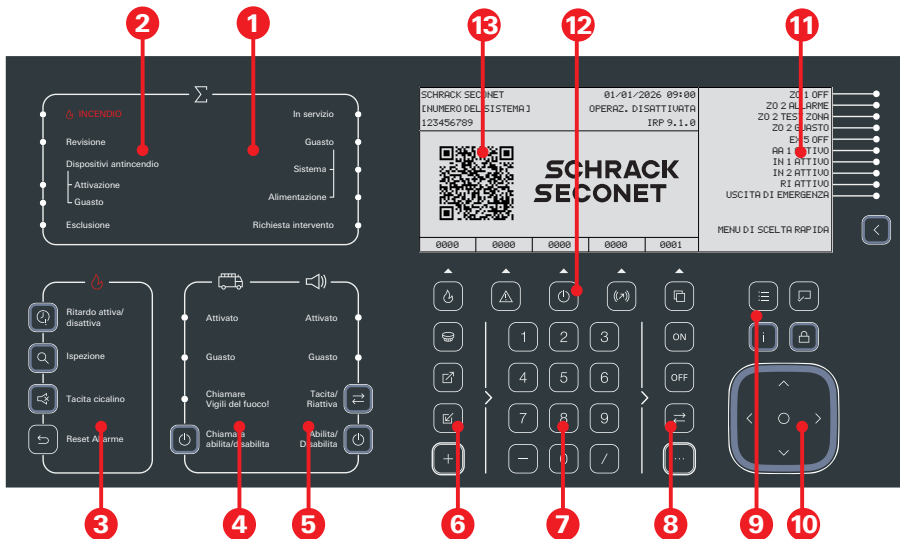


Pannello operativo Integral IMAP

Guida rapida

Panoramica



1 Indicazione dei guasti e dello stato operativo

LED In servizio: Il LED indica lo stato di funzionamento attuale del sistema.

LED Guasto: Il LED lampeggia quando un elemento è difettoso. Il LED si accende in caso di guasto del pannello di comando.

LED Sistema: Il LED lampeggia in caso di guasto del modulo o se la centrale di rivelazione incendi è in modalità di emergenza. Il LED si accende in caso di guasto del pannello di comando.

LED Alimentazione: Il LED lampeggia in aggiunta al LED **Guasto** in caso di guasto dell'alimentazione, sia di rete (mancanza di corrente) sia di batteria (batteria ricaricabile difettosa).

LED Richiesta intervento: Contattare immediatamente la società di assistenza/il servizio clienti della centrale di allarme antincendio.

2 LED e scritta **INCENDIO**: Il LED e la scritta lampeggiano quando un elemento è in stato di allarme o preallarme.

LED Revisione: Il LED si accende se almeno un elemento del sistema è passato al funzionamento di prova (revisione).

LED Dispositivi antincendio/Attivazione: Il LED si illumina se è stato attivato il sistema di protezione antincendio/controllo degli incidenti.

LED Dispositivi antincendio/Guasto: Il LED si accende se l'attrezzatura antincendio/il sistema di controllo degli incendi è guasto.

LED Esclusione: Il LED si accende se almeno un elemento del sistema è disattivato.

3 Pulsanti e LED in stato di allarme

Indicazione/simbolo : L'indicazione lampeggia in rosso finché sul pannello di comando è segnalato un allarme incendio.

Tasto  **Ritardo attiva/disattiva** con anello illuminato (la funzione del tasto dipende dalla programmazione e dal livello di autorizzazione) (commutazione tra modalità di funzionamento diurna e notturna): Premendo il pulsante si attivano tutti i livelli di ritardo programmati. Premere nuovamente per disattivare tutti i livelli di ritardo attivi.

Tasto **Q Ispezione** con anello illuminato (la funzione del tasto dipende dalla programmazione): Con un tempo di riconoscimento attivo, premendo il pulsante si attiva la modalità di intervento (la zona del rivelatore con modalità di intervento passa in stato di allarme).

Pulsante  **Tacita cicalino** con anello illuminato: Premendo il pulsante si ripristina un segnale di allarme o di guasto attivo fino all'arrivo di un nuovo segnale.

Tasto  **Reset Allarme** (la funzione del tasto dipende dalla programmazione e dal livello di autorizzazione): Premendo il pulsante si invia un comando di reset a tutti gli elementi in stato di allarme.

4 Pulsanti e LED per le apparecchiature di trasmissione

LED Attivato: Il LED lampeggia se l'apparecchiatura di trasmissione è stata attivata, ovvero se è già stata chiamata un'organizzazione di assistenza.

LED Guasto: Il LED lampeggia se l'uscita o l'ingresso monitorato del feedback per l'apparecchiatura di trasmissione è difettoso.

LED Chiamare Vigili del fuoco!: Il LED si accende in stato di allarme, se non è stato possibile avvisare automaticamente i vigili del fuoco.

Pulsante  **Chiamata abilità/disabilità** con anello illuminato: Premendo il pulsante si disattiva l'attivazione dell'apparecchiatura di trasmissione.

5 Pulsanti e LED per i dispositivi di notifica degli allarmi (sirene)

LED Attivato: Il LED lampeggia se viene attivata la zona di allarme assegnata (principale) o l'uscita assegnata, ad esempio la sirena principale.

LED Guasto: Il LED lampeggia se la zona di allarme assegnata (principale) o l'uscita assegnata è guasta.

Pulsante  **Tacita/Riattiva** con anello illuminato: Premendo il pulsante si resetta la sirena principale e tutte le sirene attivate, che sono programmate in modo da essere disposte gerarchicamente sotto la sirena principale.

Pulsante  **Abilita/Disabilita** con anello illuminato: Premendo il pulsante si disattiva l'attivazione della zona di allarme assegnata o della sirena assegnata.

6 Pulsanti di selezione degli elementi

Premendo il tasto  si seleziona il tipo di elemento **ZONA**.

Premendo il tasto  si seleziona il tipo di elemento **USCITA**.

Premendo il tasto  si seleziona il tipo di elemento **INGRESSO**.

Premendo il pulsante  si attiva un elenco di selezione di tutti i tipi di elementi disponibili.

7 Tastierino numerico: inserire numeri, trattini e barre. Il trattino – è il separatore di un intervallo. La barra / è il separatore di una zona di indicazione (ad esempio, singoli rivelatori di una zona di rivelazione).

8 Pulsanti di comando

Premendo il pulsante **ON** si abilita l'elemento.

Premendo il pulsante **OFF** si disattiva l'elemento.

Premendo il pulsante , l'elemento in modalità inattiva passa allo stato attivo o resetta un elemento attivo.

Premendo il pulsante  si visualizza un elenco di tutti i comandi disponibili del livello di autorizzazione corrente per l'elemento selezionato.

9 Pulsanti funzione

Premendo brevemente il tasto  (per meno di cinque secondi), viene indicato lo stato attuale del contatore degli allarmi globali e del contatore degli allarmi di revisione per la durata del timeout.

Premendo il pulsante  è possibile modificare il livello di autorizzazione.

Premendo il pulsante  si visualizzano ulteriori informazioni sull'elemento selezionato.

Premendo il pulsante  si apre il menu per le funzioni aggiuntive.

10 Tastiera di comando con pulsante di conferma: navigazione nelle viste elenco, nei menu e per l'immissione di dati tramite il tastierino numerico.

11 LED e area di etichettatura digitale: I dieci LED possono essere programmati liberamente. La funzione di indicazione dei dieci LED è definita in termini di colore della luce e comportamento di lampeggiamento in base alle condizioni logiche della configurazione del sistema. Il pulsante liberamente programmabile può essere assegnato in modo permanente a una funzione con un testo associato nella configurazione oppure si può configurare un menu nell'area operativa con diverse opzioni di selezione.

12 Contatore dell'elenco di stato e pulsanti di selezione dell'elenco

Premendo il pulsante  si visualizza l'elenco degli elementi in stato di allarme o preallarme.

Premendo il pulsante  si visualizza l'elenco degli elementi in stato di guasto.

Premendo il pulsante  si visualizza l'elenco degli elementi in stato di disattivazione o di revisione.

Premendo il pulsante  si visualizza l'elenco degli elementi in stato di attivazione.

Premendo il pulsante  si visualizzano altri elenchi (ad esempio, avvisi, attivazioni, livelli temporali, segnali di preallarme).

13 Display con informazioni e area operativa

Operazioni generali

Operazione di sblocco/blocco

Nel livello di autorizzazione 1, per default è possibile resettare il segnale di allarme/guasto e richiamare gli elenchi. Inserire un codice di autorizzazione per eseguire ulteriori processi operativi e di indicazione.

1. Premere il pulsante .
2. Inserire il codice di autorizzazione di un livello superiore utilizzando i tasti della tastiera numerica.
3. Confermare con il tasto di conferma . L'operazione viene eseguita.
4. Premendo il pulsante  si blocca il pannello operativo.

Commutare la centrale di allarme antincendio in modalità giorno

La seguente descrizione si applica alle centrali di rivelazione incendi con modalità di intervento configurata.

- ▷ Centrale di allarme antincendio in modalità notturna. L'anello illuminato attorno al pulsante  **Ritardo attiva/disattiva** è inattivo.
1. Operazione di attivazione.
 2. Premere il pulsante  **Ritardo attiva/disattiva** per attivare la modalità giorno.
 3. L'anello illuminato intorno al pulsante  **Ritardo attiva/disattiva** si accende.
 4. Operazione confermata.
 5. Se non è programmata alcuna disattivazione automatica (impostazione predefinita), la centrale di rivelazione incendi deve essere commutata in modalità notturna premendo nuovamente il tasto  **Ritardo attiva/disattiva**.

Disattivare gli elementi

- ▷ La centrale di allarme antincendio è in modalità di inattività.
1. Operazione di attivazione.
 2. Premere il pulsante dell'elemento che si desidera disattivare: Zone di rivelazione , uscite , ingressi , altri tipi di elementi +.
 3. Inserire il numero dell'elemento: Inserire il numero dell'elemento desiderato utilizzando i tasti della tastiera.
 4. Confermare con il tasto di conferma .
 5. Premendo il pulsante **OFF** si disattiva l'elemento.
 6. Operazione confermata.
- La disattivazione attiva le porte antincendio e le altre uscite di compartimentazione delle zone antincendio.

Funzionamento in stato di allarme

Secondo il piano di allarme TRVB 123 S

Segnali acustici

Segnale di allarme	100 ms con 3 kHz – 100 ms di pausa
Segnale del tempo di conferma	140 ms con 800 Hz – 140 ms di pausa
Segnale del tempo di intervento	4 x (60 ms con 800 Hz – 60 ms di pausa) – 400 ms di pausa

Stato dell'allarme in modalità giorno

Procedura in stato di allarme se un rivelatore automatico con modalità di intervento attivata va in allarme.

- ▷ Viene emesso il segnale del tempo di conferma. Il LED, il simbolo e la scritta  **INCENDIO** lampeggiano.
- ▷ Elenco degli stati **ALLARMI** attivo. Indicazione del rivelatore attivato nell'elenco degli allarmi.
- ▷ L'anello illuminato intorno al pulsante  **Ispezione** lampeggia. Indicazione del tempo di conferma rimanente nell'area informativa.
1. Premere il pulsante  **Ispezione** per avviare il tempo di intervento.
 - Suona il segnale del tempo di intervento. Indicazione del tempo rimanente per l'ispezione nell'area informativa.
 2. Ispezionare la posizione dell'allarme, cercare la causa.
 3. Se durante il periodo di intervento viene rilevato un incendio reale, avvisare immediatamente i Vigili del fuoco. È possibile usare un pulsante di chiamata manuale per eseguire una notifica immediata dell'allarme.
 4. Possibilmente sistemi antincendio o fuga.
 5. L'allarme può essere ripristinato premendo il pulsante  **Reset Allarme** entro il tempo di intervento solo se non vi è alcun dubbio che si tratti di un falso allarme. I vigili del fuoco non vengono chiamati.
 - I vigili del fuoco vengono chiamati allo scadere del tempo di intervento o quando si attiva un secondo rivelatore di incendio. Le apparecchiature di notifica degli allarmi sono attivate. Il LED **Attivato** lampeggia.
 - Il segnale di allarme viene emesso dalla centrale antincendio.
 - Altri allarmi vengono aggiunti all'elenco di stato.
 - I sistemi di controllo degli incendi sono attivati. Contatore di lista  mostra il numero attivo.

Documentazione

Tenere un registro in conformità alle norme (ad es. TRVB 123 S).

Stato dell'allarme in modalità notturna

La descrizione si applica a sistemi senza modalità di intervento o per punti di chiamata manuali o zone di rivelazione senza modalità di intervento

- Il segnale di allarme viene emesso dalla centrale antincendio. Il LED, il simbolo e la scritta **INCENDIO** lampeggiano.
 - Elenco degli stati ALLARMI attivo. Indicazione del rivelatore attivato nell'elenco degli allarmi.
 - I vigili del fuoco vengono chiamati immediatamente. Il LED **Attivato** lampeggia.
 - Le apparecchiature di notifica degli allarmi sono attivate. Il LED **Attivato** lampeggia.
 - I sistemi di controllo degli incendi sono attivati. Contatore di lista (🔊) mostra il numero.
1. Premere il pulsante **Tacita cicalino** per resettare il segnale di allarme della centrale antincendio.
 2. Determinare la posizione dell'allarme.
 3. Se solo un rivelatore è in stato di allarme, premere il pulsante **Tacita/Riattiva** per resettare i dispositivi di notifica/le sirene per la notifica dell'allarme.
 4. Opzionale: Ispezionare il luogo dell'allarme, ricercare la causa, avviare immediatamente l'estinzione dell'incendio.
 5. Attendere l'arrivo dei vigili del fuoco.



AVVERTENZA

Una volta che la notifica di allarme è stata emessa, solo i vigili del fuoco possono ripristinare l'allarme

Anche se non c'è alcun dubbio che si tratti di un falso allarme, solo i vigili del fuoco possono resettare l'allarme.

Documentazione

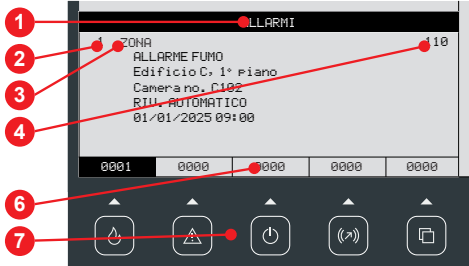
Tenere un registro in conformità alle norme (ad es. TR-VB 123 S).

Elenchi degli stati

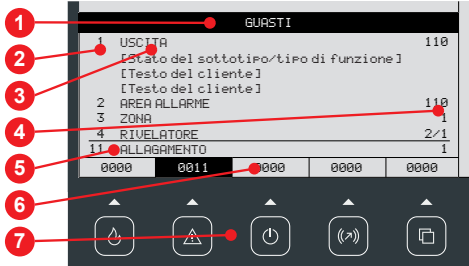
Se una delle liste principali (allarme, guasto, disattivazione o attivazione) contiene una o più indicazioni, il numero di voci è indicato nel contatore della lista di stato sopra il pulsante di selezione della lista corrispondente sul display. L'elenco con la priorità più alta viene visualizzato automaticamente, mentre il contatore dell'elenco visualizzato viene visualizzato inversamente.

Premendo il tasto corrispondente, vengono visualizzate le voci dell'elenco assegnato. Se non viene premuto alcun pulsante per un periodo di tempo prolungato, il display torna in automatico all'elenco con la priorità più elevata (es. allarmi).

Elenco di stato con una voce



Elenco di stato con più voci



- 1 Titolo dell'elenco
- 2 Contatore di lista
- 3 Tipo di elemento
- 4 Numero dell'elemento
- 5 Ultima voce dell'elenco
- 6 Contatore dell'elenco degli stati (il contatore attivo è indicato inversamente)
- 7 Pulsanti di selezione dell'elenco

Schrack Seconet AG

Eibesbrunnnergasse 18 | A-1120 Vienna

+43 50 857 | office@schrack-seconet.com

schrack-seconet.com

Czech Rep., CZ-149 00 Prague 4, Štítová 283 | +420 2 74784422

Hungary, HU-1119 Budapest, Fehérvári út 89-95 | +36 1 4644300

India, IN-122102 Gurgaon, C-704A, Pioneer Urban Square, Sec-62 | +91 124 4141501

Poland, PL-02-972 Warsaw, ul. Branickiego 15, Wilanów Office Park, bud. B1 | +48 22 3300620

Romania, RO-023961 București, Str. Mântuleasa nr. 15A/1 | +40 372 756316

Russia, RU-123001 Moscow, B. Sadovaya str. 5, build. 1 office 514 | +7 495 5105015

Slovakia, SK-831 06 Bratislava, Mudrochova 2 | +421 2 44635595

Sweden, SE-126 30 Hägersten, Vretenborgsvägen 28, Floor 9 | +46 8 6801860

Turkey, TR-34718 Kadıköy-İstanbul, Koşuyolu Mah. İsmailpaşa Sk. No. 78 | +90 216 3455199